

# CONDICIONES

Se publica todos los lunes y jueves en la tarde.  
Suscripción mensual \$0.75 anual (por adelantado) 7.50  
No se devuelven originales  
Avisos y comunicados: precios convencionales.  
La correspondencia debe dirigirse al Director, excepto la administrativa que debe ser dirigida al Administrador.

# EL CORREO DEL ATLANTICO

Bisemanario Ilustrado, Independiente y de Intereses Generales

FUNDADO EN 1914

DIRECTOR Y EDITOR

José Hernández Sánchez

ADMINISTRADOR

A. Cámara

Oficinas: Avenida 4a.

Apartado 262

AÑO II.

LIMON, Costa Rica, Centro América, Jueves 25 de Febrero de 1915.

NUMERO 18

**Preparados Filoderma**

**Pomada-jabón y polvos Filoderma.**—Deliciosamente perfumados. Tres preparados que son auxiliar de la Naturaleza en la mejor de sus creaciones: la belleza de la mujer.  
.....**Botica Francesa de Hermann & Zeledón.**—San José.

## EDITORIAL

## El Gobierno predica moralidad

El señor Secretario de Estado en el Despacho de Instrucción Pública ha dirigido una circular a los directores de los planteles de segunda enseñanza recomendándoles las más estrictas medidas tendientes a moralizar las jóvenes inteligencias de que están encargados.

Muy prudente y acertada nos parecería esta medida, si el señor Ministro hubiera dado comienzo a su simpática obra por donde debiera haber empezado: Por expurgar el personal docente y eliminar de él a los que con su mal ejemplo y conocidas faltas contra la moralidad pública son un peligro para los jóvenes cuya educación les ha sido confiada. Y esta árdua tarea de higienización debe comenzar por el personal de la primera enseñanza, pues es entre las infantiles inteligencias que la reciben donde existe terreno mejor abonado para que se propaguen los malos ejemplos.

Al mismo tiempo el señor Ministro de Instrucción Pública debe solicitar el concurso de sus compañeros de Gabinete y el del señor Presidente de la República, su hermano, para hacer una completa campaña moralizadora, campaña que no quede reducida a ser flor de un día sino tenaz compromiso de un Gobierno compuesto de personas cuya seriedad les abona para esta árdua empresa de que tan necesitado está el país.

El actual Gobierno comenzó con muchos bríos esta campaña. Al principio de la presente Administración bastaba que un empleado público paseara a deshoras en automóvil o que concurriera a cualquier hostería, como otro simple mortal, para que sin necesidad de reconocidas fórmulas brenianas fuera destituido del puesto que ocupaba.

Hoy ya ha pasado el entusiasmo que despertaban tales medidas. Hoy se limitan los prohombres que nos gobiernan a aconsejar moralidad. Cual si el sermón resultara eficaz cuando no va acompañado del ejemplo.

Es indiscutible que es este uno de los problemas que ha de acometer con tesón el Gobierno que pretenda hacer un positivo bien al país. La inmoralidad reinante trae como consecuencia males incalculables para la Patria que tanto amamos, agota energías, mata buenas voluntades, propaga la ociosidad y el amor al lujo, resta brazos a las empresas agrícolas, cría parásitos... Sus efectos son nefandos.

Pero es indiscutible que si el ejemplo no va unido a las recomendaciones, la labor del presente Gobierno será nula, siendo el actual el Gobierno que por especiales circunstancias que concurren en las personas que lo forman es el más idóneo para acometer problema de tanta importancia.

¿Cómo podrá predicarse moralidad a un pueblo que ve que muchas de sus autoridades son las primeras en dar ejemplo de lo contrario? ¿Qué enseñanza de moral podrá impartir un empleado del personal docente sugeto a una sucia información por un asqueroso hecho ocurrido dentro de un plantel de enseñanza?

Cuando el Gobierno comience por pedir la renuncia a los gobernadores propietarios que a deshoras de la noche pasean en automóviles con actrices, a los gobernadores interinos que cargan en hombros las mujeres de vida no santa en la vía pública, y a los inspectores que convierten las escuelas en centros de corrupción, entonces el país entero tendrá confianza en la campaña de higienización que este Gobierno emprenda. Entonces todos verán que el ejemplo acompaña al sermón, que el mal es atacado en la raíz y que la campaña emprendida ha de obtener un resultado satisfactorio.

Pero mientras queden disfrutando tranquilamente sus puestos los empleados que con sus escandalosos hechos son un peligro para la salud moral del pueblo, mientras el mal no se corte de raíz, todos los deseos del Gobierno y todas las circulares del Ministro quedarán reducidas al inofensivo pasatiempo de hacer literatura en «La Gaceta».

## Las plagas de Egipto en Limón

### El Juzgado Civil

PARENTESIS

(Continúa)

Lo sucedido con el jamaicano Thomas Jones, de cuyo hecho comenzamos a ocuparnos en nuestro anterior número, es uno de esos casos que sublevan las conciencias de las personas honradas, y que revelan la irritante forma con que la compañía United Fruit trata los intereses y propiedad ajenos cuando le viene en gana, ayudada por la complacencia de ciertos funcionarios. Es una página más de oro de las muchas que tiene a su haber esa compañía.

Hace más de quince años Thomas Jones posee una isleta situada en el río Sixaola por compra que de la misma había hecho a su anterior dueño, un tal Marshall. Este a su vez la había adquirido del anterior propietario, quien se la había comprado a un nicaraguense llamado Pablo López, que fué el primero en poseerla y cultivarla. De esto hace ya muchísimos años, tanto que data de la época en que acudían expediciones de piratas a Cahuita y a Moín.

La isla en referencia, que se conoce con el nombre de «isla Jones», ha venido siendo poseída por sus propietarios de una manera pacífica durante un larguísimo periodo de años, muchos más de los que la ley exige para alcanzar el derecho de propiedad.

Jones, después de comprarla a Marshall, de quien antes fué socio, extendió considerablemente los cultivos de la isla, sembrando unas cuarenta y seis hectáreas en total, en su mayor parte de bananos. La United Fruit, procediendo en su acostumbrada forma, se negó siempre a comprarle la fruta, por cuya razón este sugeto se dedicó a la cría de cerdos, de los que tenía muy cerca de trescientos en la isla.

De esta forma Jones abortó los planes de la compañía que pretendía obligarlo a abandonar la propiedad que no le daba producto alguno. La compañía no pensó en que Jones diera otro destino bastante lucrativo al banano que producía la finca, pero cuando observó que Jones obtenía una excelente y merecida recompensa, estudió el medio de despojarlo de su propiedad.

Fundándose en una compra de terrenos hecha a los Srs. Fields y Volio, y pretendiendo que la isla en cuestión estaba incluida en estos terrenos, la compañía demandó a Jones para que abandonara la isla, que había hecho

productiva a fuerza de trabajos y al mismo tiempo le embargó todos los animales que en ella tenía. No menos de doscientos cincuenta cerdos fueron embargados y entregados a un depositario empleado de la compañía para mayor escándalo. Excusado es decir que estos cerdos han servido de continuados festines a los mandadores de la compañía, cuyo pasatiempo se ha reducido a ejercitar su puntería tirando cerdos y poniendo a contribución los conocimientos culinarios de sus cocineros para comerlos bien condimentados.

Entre tanto, el pobre propietario de aquella finca, valiosa por sus cultivos, ha tenido que refugiarse en territorio panameño al amparo de un pariente que le ha facilitado recursos para vivir en estas aciagas circunstancias, y en otras ocasiones ha estado viviendo en Puerto Viejo, poco menos que sugeto a la caridad de amigos y conocidos.

Las demandas y contra demandas se han tramitado con la acostumbrada lentitud en el juzgado civil. Las pruebas recibidas, incluso las periciales vertidas por ingenieros de la compañía, han sido favorables a Jones. Ha habido un anciano, habitante el más antiguo de aquellos lugares que ha manifestado conocer la isla en cuestión desde que fué habitada por el primer propietario, el nicaraguense López, y todos sin excepción alguna, han afirmado unánimemente que esta isla ha pertenecido y pertenece a Jones.

La compañía, en cambio, no ha podido presentar más que una serie de testigos, todos los cuales son sus empleados, pero que han venido a confirmar los derechos de Thomas Jones. El único argumento, al parecer de valor, que abona a la compañía es el que los terrenos comprados, la isla inclusive, están inscritos en el registro de la propiedad, pero este argumento carece de valor alguno, porque estos terrenos han sido medidos por ingenieros de la propia compañía, no incorporados a la facultad de Costa Rica, y porque las islas son terrenos de propiedad nacional, a los que no son aplicables denuncias ni gracias y que además son inalienables en el registro de la propiedad.

Expuesta ya cual ha sido la conducta de la United Fruit en este asunto, dejamos para el próximo número tratar de cual ha sido la actuación del juez civil de Limón en el mismo.

PETRONIO

(Continúa)

por satisfechos muchos acreedores, pero es indiscutible que este tanto por ciento será mercedado por los sueldos del Curador, del abogado de la quiebra, de los honorarios del liquidador, y de muchos otros gastos que se harán necesarios para poner las cuentas en limpio, sin contar con los que por su propia cuenta tengan necesidad de hacer los acreedores. Se puede suponer en vista de estos datos que lo que en limpio llegarán a obtener los acreedores no será más de un 50 %.

De cualquier forma que sea, pérdida y bien segura habrá para los que tenían sus ahorros en esa institución, y entre las entidades perdidas se encuentra nuestra municipalidad por obra y gracia de una operación financiera de su contador y un capricho del actual gobernador.

¿Ha pensado la Municipalidad en investigar lo que sobre esto hay y exigirle responsabilidades al que resulte culpable de esta pérdida?

Creemos que no lo ha hecho ni lo hará, por lo menos mientras dominen y mangoneen los actuales elementos administradores de los fondos de este desgraciado pueblo.

Lo que en cambio es muy posible que esta municipalidad haga es acordarle una subvención al mismo gobernador que ha tenido mucha culpa en esta pérdida y crear nuevos impuestos sobre los pobres habitantes de Limón para reponer lo que por negligencia de un funcionario se perdió.

Lo que no nos sorprenderá, porque nada puede sorprendernos en ciertas personas.

## Medio en broma

Cuando don Teodoro, no Mangel nuestro inflexible contabilista sino el del *big stick* que se gastan los *gringos* o sea el famoso Teodoro Roosevelt, se enteró de que el juez civil de Limón había decidido emprender una excursión científica para explorar el curso del Sixaola, hubo de sentir cierta molestia por temor que padeciera su fama de explorador ante los nuevos descubrimientos geográficos que realizara nuestro juez.

Ya este tenía dispuesto para la excursión el *casco colonial* que era el sombrero que usaba en los primeros años en que llegó a Limón y un par de polainas que la United embargó a mister Withmore cuando sus peleas con la Atlantic, una máquina Kodak pedida telegráficamente a San José con la que se proponía sacar vistas fotográficas de las nuevas islas descubiertas, un frasco Thermos de esos que conservan los líquidos fríos, en el que llevaba varios cocktails o ponches de huevos de tortuga, un frasco de Curarina de la legítima que se dejó olvidado un cliente que por precaución lo llevaba al entrar en el juzgado, unos aparatos de taximetría y planimetría que le había prestado el ingeniero municipal y con los que se proponía medir, las nuevas islas, un lote de avalorios comprados en casa de Mr. Asch para jobsequiar a los indios de aquellas regiones, un frasco de loción de los que vende Angel Zecca, una botella de vermouth del importado por Luis Vanni, varias botellas de agua mineral de Santa Ana para mezclarla con el vermouth, ciertas prendas de uso personal, y media docena de pañuelos de uso nasal.

Este era el equipo que tenía alistado nuestro juez para la excursión geográfica con que pretendía oscurecer la fama de Colón, dotando a nuestra patria de alguna isla que como la Uvita, puede servir para que en ella pasen sus temporadas de veraneo los magistrados que vienen a Limón a hacer la visita reglamentaria a las dependencias judiciales.

Armado en tal guisa, nuestro juez dispuesto estaba a emprender su excursión científica, cuando surgieron ciertas complicaciones. Primero hubo una nota algo fuerte del gobierno panameño con cuyo consentimiento no se había contado, más tarde una advertencia amistosa del gobierno americano que no podía consentir que

se llevara a cabo expedición alguna que hiciera palidecer la gloria de Roosevelt, de Cook o de Peary, porque el nuevo explorador, decía la nota del gobierno americano, si no encuentra una isla es capaz de inventarla.

El gobierno de Panamá que había creído que se trataba de una expedición para posesionarse de los nuevos territorios que nos había regalado el fallo del Chief Justice de los Estados Unidos, mandó un fuerte destacamento de soldados chiricanos para oponerse a tal pretensión.

A todo esto la Academia Geográfica de Australasia había pedido que se le suministraran informes de los peces de colores que habitan el río Sixaola y hubo necesidad de comprarle unas redes a Vicente Cortés, que abandonó el negocio de la pesquería desde que por obra y gracia de DON GIACOMO se dedicó a la aviación.

Un entusiasta por esta clase de exploraciones había obsequiado con dos docenas y media de tamales a los expedicionarios. El amigo Borbón había marchado de descubierta a aquellas regiones con intención de ir explorando el terreno y tener lista una escuadrilla de cayucos para escoltar y convojar a la comisión exploradora.

Los mandadores de la compañía habían recibido órdenes de tener primorosamente condimentados algunos de los chanchitos embargados a mister Jones, lo cual había puesto en un apuro a aquellos machitos por que ya esos chanchos no existían más que en el juzgado civil o sea en el expediente en que reza el embargo.

La «Santa Rosa», la «Irazú» y la «Cristina» habían recibido orden de escoltar la expedición por temor de que el «Marina Quesada» hiciera alguna de las suyas.

Todo estaba admirablemente bien dispuesto y organizado, cuando las notas de los gobiernos panameño y americano, hubieron de hacerla imposible.

Nosotros, amantes de nuestra soberanía y de nuestra independencia, y entusiastas por las exploraciones científicas, y admiradores de las nuevas islas que sean susceptibles de ser descubiertas, protestamos enérgicamente contra extrañas ingerencias, que nos han privado de que el nombre de un explorador tico haya sido citado con elogios en la Real Academia Geográfica de Samolandia.

DON CBISÓSTOMO

## Es necesario sentar responsabilidades

La Información del sábado anterior publica un concienzudo estudio hecho por el Curador de la quiebra del Banco Comercial, en que aparecen el activo y el pasivo de dicha institución. Si hemos de tomar por base los números del citado cuadro y debemos tomarlos por muy seguros, cuando así lo afirman personas de reconocida competencia en el campo de las finanzas, la pérdida que sufrirán los depositantes y acreedores de dicha institución, es mayor de lo que se creía y de

lo que la prensa nos ha hecho creer en días pasados con sus desencantados optimismos.

Hé aquí el resumen de estas operaciones:

|                                                                                                                  |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Activo descontando el valor de los billetes en circulación que serán considerados como crédito privilegiado..... | \$ 2,252,613 29 |
| Pasivo descontados los billetes en circulación                                                                   | 3,176,338 37    |
| Tanto por ciento que será prorrateado entre los acreedores.....                                                  | 71              |

Si todavía fuese segura esta cantidad del 71 % podrían darse

Kidney Ills demand Nyal's Kydney Pills, or Nyal's Stone Root Compound.

Kirkpacktrick Hnos.  
Limón, C. R.



Hace un placer de la digestión  
si se toma  
con las comidas

# CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón COSTA RICA SODA WATER FACTORY

Da vigor a los viejos,  
fuerza a los jóvenes  
y belleza a las mujeres

d. 2. p.

## El sueño de Mr. Grey

FANTASÍA BÉLICO · POLÍTICA · INTERNACIONAL

(Continúa)

### Ni paquines ni cocottes

—¿Queréis pruebas? Pues sabed que en Londres se están estableciendo talleres de modistos, para lanzar las modas que vosotros dictabais al mundo; que la falda abierta bor un lado, debida al genio de vuestros paquines, retrocede vencida por la falda inglesa, abierta por los dos y por detrás, y si es preciso por todas partes, verdadera «trouvaille, fashion last cry» (último grito de la moda); pues las damas gustosas de enseñar perfecciones recónditas, irán más complacidas cuantas más puertas abran sus vestidos a indiscretas miradas.

—¡Esto es indigno, nauseabundo!

—¿Qué lenguaje para un documento oficial!

—Se acabó el «Bon Marché», se acabó «El Louvre»; en Londres funciona ya para la exportación, el «Cheap Selling» (ventas baratas) y el «Buckingham Palace», que se han apoderado de la clientela de aquellos dos bazares, donde vendiais al mundo las porquerías que en París os sobraban. La colosal industria francesa de plumas, pieles, lazos y flores de fantasía está a punto de pasar el Canal de la Mancha, porque una sociedad anónima británica gestiona, a estas horas, la compra de cuantos avestruces, loros, cotorras y gallinas, de cuantos zorros, gatos y conejos se crían en el mundo en veinte años. ¡Ojo, franceses, que os arruinan! ¡Ojo, plumistas, que os despluman!

—¿Y qué más? En el West-End se ha establecido The Flirt Academy, o, hablando en plata, Colegio de Cocottes. Una legión de misas recibe allí lección de dengues y monadas, de picaresco «flirt», de provocativa y «boulevardier» elegancia, de artes y tretas para enlazar a viejos ricos y a herederos adolescentes. Se quiere destornar a la cocote francesa, substituir la por la inglesa, para que a Londres vaya el torrente de oro que a París llevaba el vicio de los degenerados opulentos de todos los países. ¡Ojo, franceses, que os quedáis sin cocotas, sin príncipes rusos, sin reyes sin coronas, sin rastacueros plétores de plata!

—¡Oh, Shocking, Shocking!—rugió indignado Mr. Grey, agitando los brazos.

### La pesadilla se convierte en delirio

—¿Pero qué es lo que tiene?—preguntó el secretario de guardia.

—Una calentura como un toro—contestó el doctor H.—Si ya lo decía yo, si aun no hace tres horas le estuve predicando, que no podría soportar tan gran trabajo. Yo temía otra cosa: agotamiento, debilidad, fenómenos neuróticos... Pero su temperamento sanguíneo y pletórico, y esa pícara cena a deshora tomada en momentos de preocupación intensa, nos ha traído este proceso congestivo... Ahora, por lo pronto, aspirina para bajar la fiebre y atajar el delirio.

La pesadilla, trocada ya en desvarío, siguió, y delirando vió el ministro que, en pueblos, ciudades, campamentos, cada francés tenía en sus manos uno de aquellos maldecidos impresos-bombas, arrojados por la aérea escuadra de Alemania. Y en los hogares se comentaban sin escandalizarse de sus infames insidias, y en plazas, cafés y en las tricherías se discutía con calor jingratos! sobre el egoísmo de Inglaterra. ¿Sería verdad que Francia quisiera hacer pinitos, bandeárselas sola y terminar la guerra cuando a ella, y no a Inglaterra, le viniera en gana?

—No hay más remedio. Tengo que ir en seguida al continente, y ver a Poincaré y a conferenciar con Joffre, y le ofreceré... Qué les ofreceré?... Ah, sí, traer a Francia contingentes de caíres, somalis y derviches, hacer que Nicaragua, Liberia y Paraguay declaren la guerra a Alemania. Sí, sí; eso es. Vamos allá: para estas cosas no conviene fiarse de nadie, sino hacerlas uno mismo.

Mutación.—Joffe y Mr. Grey. Al levantar la vista del documento que tanto le preocupaba, en vez de ver delante de sí el telón del cinematógrafo y junto a él a la condesa X, se vió a sí propio en una habitación de un hotelito, de un pueblecillo francés donde Joffre tenía su cuartel general. El generalísimo francés doblaba y desdoblaba un ejemplar de aquellas pícaras hojas impresas.

(Continúa)

## Un premio de ₡ 25

para el consumidor de la legítima Agua de Santa Ana, envasada únicamente en botellas con etiquetas verdes y marca ORTEGA y Cia.

(Desconfiad de las Aguas artificiales y falsificadas.)

Cada mes habrá un premio de ₡ 25 colones, que se ganará la persona que entregue en las Oficinas de los suscritos, la tapita con marca registrada, que contenga entre el corcho y ella, la contramarca del premio. Exijase que la botella sea abierta en presencia del consumidor y examínese la tapita en busca del premio.

Esta es la manera como se trata de evitar que el público por Agua de Santa Ana, compre agua artificial envasada en botellas con etiquetas de Apollinaris extranjero, la cual no puede proceder de la Fuente de Santa Ana de la que ORTEGA y Cia. son los únicos concesionarios.

PRADILLA & Cia.  
Agentes.

## Farmacia y Droguería Internacional

Establecida en 1895

ROSARIO DE CESPEDES

Ventas al por mayor y al detal. Constante renovación de drogas, medicinas de patente, perfumería, jabones, instrumentos de cirugía, etc. etc.

Mande sus recetas a esta farmacia. Hay esmero y prontitud en el despacho.

LIMON = COSTA RICA = AMERICA CENTRAL

## Crónicas de humor

### La suerte del pescador

Dicen que «a quien Dios se la da, San Pedro se la bendice», y San Pedro a fuer de buen pescador, hubo de buscar un colega para endosarle el «SIGLO XX». Hoy tenemos de nuevo a don Chente convertido en hotelero de primera clase; ya dejó olvidados en Cieneguita, botes, nazas y chinchorros, para caer en las redes de doña Anita, la que rodó a Cartago, y de las cuales acaba de salir, casi sin vida, el propio Antonio Idoy, el que hoy se encuentra debidamente establecido en el Barrio Latino, como de costumbre siempre amable con los pistudos y muy afable con los tiesos.

Pero don Chente no contó con la huésped, es decir con Manyleto, que al cerrar el trato ha quedado, como gato encerrado, sirviendo de Tain-Kipa, como es natural sacando la tripa... de mal año, se entiende.

—Habiéndolo sabido endenantes a buen seguro yo no trato, con mi pescadería no me maltrato: y ¡que dineral he ganado con mi venta de pescador!—Así don Vicente me habló, y casi, casi, se trabó cuando, corriendo Manyleto, con dirección a Borzone en la calle nos halló.

Me dice Vicente:—Ya me chequeó el secretario de doña Anita, tengo la vida frita; aquí me estoy consumiendo y casi hasta jorobando: ¡ay,

que martirio! ¡Hasta cuándo acabaré con Manyleto! ¡Imposible continuar así!

—Por qué no se coloca en la Yunay, háblele a mister Ki—al punto le contesté.

### Aves transparentes

Cada vez que «La Gaceta», en su afán moralizador, nos espeta una de esas tiernas notas, que sólo el señor Arias sabe confeccionar, con olores de pastoral, en el tren de la tarde nos llega un nuevo cargamento de aves pálidas algunas, transparentes otras, y las más muy sonrosadas por la fatiga del viaje o por el achote revuelto con polvos, buzcando un Puerto seguro como este, porque aquí saben que están como en su casa: aquí na die las molesta, viven esquina opuesta a la escuela, pero eso nada importa.

Pero las pobres aves emigratorias se llevan cada chasco... cuando creen hacer sus economías y regresar a sus patrios lares con el carriel repleto de morrocótas, a duras penas lo que consiguen es un pase para el Hospital, pues el clima de aquí no les sienta, y también las hambres que han pasado, pues aquí, como en todas partes, los negocios están muy malos.

DON GIACOMO.

## RUDOLPH HERZOG

BERLIN C. Alemania

Casa Principal y de Gran Estilo, especialista en vestidos, Ropa Ajuar, Decoraciones y Muebles. Telas de lana, seda y Algodón para vestidos de señoras. Vestidos medio confeccionados de tul, seda y velo lavable. Pañoleros, mantas de viaje, coche y abrigo, frazadas.

### Confecciones para señoras

Paletots, Abrigos, Trajes, Vestidos, Batas Faldas, Blusas Enaguas, Sombreros, etc., etc.

### Trajes para niños

Vestidos y Abrigos para niños, Vestidos y Paletots para señoritas, Trajes para niños, Abrigos y Pelerinas.

### Ropa para caballeros

Trajes y Paletots, Trajes para excursiones, para caza y sport, Sombreros y Gorras.  
Telas blancas de algodón, lino, mantelería, ropa de baño, ropa interior blanca, ropa para camisas, guantes corbatas, medias, ropa interior de punto, corsés, delantales, sombrillas y paraguas.

Pidan catálogos y envíen sus pedidos a Victor Fabian, San José C. R., Casilla 882

## Hotel Universal

Cuando visite Ud. la ciudad de Cartago dirijase a este Hotel que está situado frente a la Estación de San José, contiguo al almacén de don Nicolás Casasola, donde encontrará magníficas habitaciones y servicio esmerado en las comidas a precios muy cómodos. Hay también servicio a la carta para los que prefieran estimarse mejor o para los que quisieran gastar poco.

d. 4 p.

El propietario CARLOS M. DELGADO

## Estados Unidos declara la guerra al Japón

Se vende un magnífico juego de muebles de dormitorio, de sala, de comedor, útiles de cocina y muchos otros útiles de casa. Además el lote No. 7 de la Manzana 59, con dos casas y un carretón nuevo, todo a precios de ocasión.

Me hago cargo de la administración de casas y todo lo que se relacione con el ramo de comisiones.

Para pormenores y detalles dirigirse a

FEDERICO RAMIREZ R.

Agente Comisionista

Limón, Costa Rica.

alt.

Colaboración espontánea

## Varios asuntos interesantes

Señor Director de

EL CORREO DEL ATLANTICO

S. D.

Tengo el gusto de ayudar con mi contingente a colaborar en las columnas de su periódico asuntos de esta localidad y que quizá el pueblo sensato ignora algunos de los puntos a que me voy a referir y que aprovechando la oportunidad de que usted ofrece sus columnas gratuitamente, lo hago para dar a la luz pública abusos que se cometen.

UN HOMBRE POPULAR de esta ciudad dueño de una botica también tiene prerrogativas con las autoridades, pues está al nivel del Presidente de la República, porque tiene quien lo cuide, por orden quien sabe de quien, se mantiene un policial de orden y seguridad en la esquina de su establecimiento, y por supuesto el pobre pueblo paga con contribuciones el sueldo de cada uno de estos agentes, sería muy bueno que no sea tan caritativa la autoridad que dispone así de las contribuciones del pobre pueblo.

UN MUNICIPE DE ESOS BUENOS albañiles, fue llevado a pagar el detalle escolar y cual fué nuestra sorpresa al ver que sacaba del bolsillo un INTER-NACIONAL y al ver ese billete tan duramente que se le iba, echó mano del recibo que el señor Juez Escolar le entregó y con la furia sangrienta de un Napoleón I hizo el recibo confetti para las próximas fiestas cívicas.

UN AGENTE DE POLICIA que está un poquito más allá de Moin, se viene a pasear todas las semanas tres días a Limón, dejando sus dominios a sus anchas, como cuando Peregrino se viene de sus dominios del matadero.

POLITO GUZMAN se ha convertido en ingeniero y en litigante a un mismo tiempo, pues no sale de la Agencia de Policía donde ejerce parte de su profesión como BACHILLER EN LEYES.

¿Será que su Jefe se hace de

la vista gorda también, que no vé que este empleado devenga un sueldo municipal?

—¡POBRE CHINITO!

—¿Cuál?

—Pues señores, el de Matina, a quien se le debe una suma de unos quinientos colones y los cuales los está cobrando un abogado de esta localidad. ¿Quién será el deudor? Más tarde lo sabrá el lector que reciba este diario cuando principie en trámites este asunto, y lo peor es que en esta suma no incluimos la partida de pases a Matina, que esos los paga... quién sabe quién. El Agente de Policía de ese lugar puede decir quien es el deudor, si alguno categóricamente lo solicita.

Soy de Ud. atto. s. s.,

MACHO RUSSO

NOTA DE LA REDACCION.—EL CORREO DEL ATLANTICO constándole la certeza de los hechos anteriormente denunciados, no ha tenido inconveniente alguno en reproducirlos literalmente, sin permitirse introducir modificación alguna en la anterior carta que viene firmada por persona responsable.

Comentando lo que se denuncia, debemos manifestar que en lo concerniente al hombre popular y al policial que es guardián de sus pasos según MACHO RUSSO, es posible que haya equivocación en esto, pues existen ciertos puntos en la población donde se establece un policial de puesto fijo, y también existe necesidad de vigilar a ciertos comerciantes asegurados que pudieran incendiarse, o cuando menos esta es, según cuentan, la contestación que dio en una ocasión el señor Comandante a otro hombre popular.

La cuenta del chino creemos que estará ya pagada o lo será en breve, pues don Carlos se ha enterado de que don Lucas es el abogado que se encargará de cobrarla judicialmente.

Los demás asuntos de que trata nuestro comunicante, los hemos pasado a nuestro colaborador DON GIACOMO para que éste los comente con su acostumbrado gracejo.

## LA DEMOCRACIA

DE

## J. J. Torres Barquero

El mejor taller de Limón para lavar y aplanchar sombreros. Gran surtido en sombreros de fieltro y pita de las mejores calidades. Acudid si queréis comprar bueno y barato. Especial atención a las órdenes.

### DE OCASION

Se vende, en condiciones muy favorables:

Una máquina de coser Singer de Gabinete cuyo valor en Almacén es de ₡ 210.00.

Una Máquina de coser Singer de las descubiertas cuyo costo es de ₡ 150.00.

Ambas están en muy buen estado y nuevas.

Una estufa con cuatro huecos cuyo valor en ferretería es de ₡ 60.00, también está en muy buen estado.

Una cama de hierro inglesa cuyo costo importada fué de ₡ 120.00.

Para precios y condiciones dirigirse a

alt.

A. CÁMARA

### Urgente

Se vende una prensa de copiar nueva, una cama de nogal, una máquina de coser Singer, dos juegos de lavatorio de porcelana de seis piezas cada uno dos lámparas grandes de colgar y varios otros muebles de casa; todo en muy buen estado y casi a mitad de precios.

También se alquila un cuarto en casa respetable muy bien amueblado y con luz eléctrica; una caballería y medio lote en el punto más céntrico de la población.

Para precios e informes acudan a

A. CÁMARA

### Para negocios y también para habitación

Se alquilan varios departamentos frente al Mercado Público de esta ciudad, casa propiedad de Rodríguez y Bertheau, manzana 30, lote 8.—Cómodos y baratos.

Para informarse: la casa de Ramón González C., a cargo de don JOSE ACUÑA G.

alt.







# 'LA SUERTE' and 'MANDADOR' cigarettes

## have three valuable COUPONS in every package

These can be exchanged for beautiful and useful PREMIUMS at the stores of Alejandro León in Limón or Messrs W. Steinworth y Hno. in Siquirres, or sent by mail to the

**REPUBLIC TOBACCO Co.**

SAN JOSE

THESE COUPONS ARE GOOD TILL JULY, 31st. 1915 d. 4. p.

**W. R. GRACE y Co.**

IMPORTADORES - EXPORTADORES

San Francisco - New York - New Orleans

**Grace Brothers & Co. Ltd.**

IMPORTADORES - EXPORTADORES

**LONDON**

**Agente F. WISS**

San José, Costa Rica

d. 4. p.

**GOMEZ y RAMIREZ**

**Carniceros - Butchers**

Venta de animales de la finca «El Guayabo» de don Juan Gómez A. Se destazan sólo animales de esta finca. d. 4. p.

Se compran semovientes y se venden

Alcides Ramírez R. Administrador Gerente. Apdo. 106

**Espacio reservado**

para la  
**Panadería Costarricense**  
de Belisario Ramírez J.

d. 4.

**Aserradero y tranvía**

A quien desee comprar o arrendar un magnífico aserradero con todas las comodidades del caso, maderas abundantes y tranvía de más de dos kilómetros, situado en LINEA VIEJA, que se dirija al suscrito,

**J. GÓMEZ A.**

Hacienda «El Guayabo»

d. 4. p.

**Edgar Knöhr y Cía.**

San José - - Limón

Ventas al por mayor y al  
detal

d. 4. p.

**EL NUEVO MUNDO**

Almacén de abarrotes al por mayor y al detal. Surtido completo de finos licores, provisiones, conservas alimenticias de Francia é Italia. Cemento «Alsen», la mejor marca conocida.

Fábrica de café molido. Nuestra fábrica de café molido trabaja día y noche para dejar satisfecho el gusto de los parroquianos y de nuestra clientela.

Los precios de nuestro café molido desde esta fecha son como siguen:

De primera clase al por mayor: ₡ 38.00. Al detal: ₡ 0,40 libra. Segunda clase, por mayor: ₡ 27.00. Al detal ₡ 0,30 libra.—Por cada vapor recibimos gran cantidad de mercaderías de Europa y Estados Unidos de Norte América.

**Champañas, Cervezas americanas, Anises, Wiskeys Antidiluvian**

**JUAN JOSÉ LEON**

Limón, Costa Rica.—Avenida Central.

d. 4. p.

**Gran fábrica de café molido**

Se atienden pedidos por grandes que sean. El CAFE que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirigirse a su propietario

**ANTONIO ESCALANTE**

Calle 4a. y Avenida 6a.—Limón, Costa Rica.

d. 4. p.

**Koberg & Echandi**



**Electricidad en todos sus ramos**

**Maquinaria en general**

**Toda clase de accesorios para máquinas**

**HERRAMIENTAS FINAS**

**FERRETERIA**

Todo de clase superior.—San José.

d. 4. p.

**Lucas D. Alvarado Echandi**

**Procurador Judicial**

Despacha en su oficina. Avenida 4a. de esta ciudad, casa de su propiedad.

Horas de Oficina: de 7 a. m. a 11 a. m. y de 12 a 5 p. m.

LIMON COSTA, RICA

d. 4. p.

**Juan Knöhr Hijos**

**Géneros Abarrotes**

Ventas al por mayor

**SAN JOSE Y LIMON**

d. 4. p.

**José Hernández Sánchez**

**Procurador Judicial**

Despacha en su Oficina, avenida 4a, de esta ciudad, casa de don Ramón González.

Horas de Oficina: de 8 a 11 a. m. y de 12 m. a 5 p. m.

— LIMON, COSTA RICA —

d. 4. p.

**AGENCIAS**

DE

d. 4. p.

**“EL CORREO DEL ATLANTICO”**

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| San José.....            | don Felipe Carmona            |
| Cartago.....             | » Jesús Valverde              |
| Heredia.....             | » Federico Cartín             |
| Alajuela.....            | Sres... Calvo Fernández y Co. |
| Puntarenas.....          | don J. B. Romero Casal        |
| San Ramón.....           | » Ismael Aglietti             |
| Turrialba.....           | don Alfredo Vega              |
| Siquirres.....           | » Carlos Strasburger          |
| Guápiles.....            | » Rogelio Rojas               |
| Matina y Estrada.....    | » Martin Martínez             |
| Linea Vieja.....         | » Benigno Amador              |
| Ramal de Zent.....       | » Francisco Hidalgo           |
| Ramal de Río Banano..... | » Emilio Monge                |

**EL TORO**

**ALEJANDRO LEON**

Importación directa de artículos de abarrotes, cristalería, vinos y licores de las mejores marcas de Europa y Estados Unidos.

Surtido completo de artículos de lujo como perfumes, jabones finos, etc. etc.

Avenida Central, frente a los señores Maduro y Sons.

LIMON COSTA RICA, CENTRO AMERICA

**Emmanuel Hoo**

LIMON, COSTA RICA, AVENIDA CENTRAL

Comerciante al por mayor, Importador y Exportador. Surtido completo de abarrotes, vinos y licores.—alt.

**AVELINO de la PEÑA y Cía.**

Tenemos el gusto de avisar a nuestros favorecedores que acabamos de recibir un completo surtido de artículos para caballeros entre los que se encuentran calzados que no admiten competencia por la baratura de sus precios y la esmerada mano de obra; sombreros de paja fieltro y Panamá que vendemos a los precios más baratos en plaza. Existencia surtida de pieles finas y cueros como también de los demás artículos de zapatería. Magnífico surtido de camas de hierro. Depósito de lotería.

LA CONVENIENCIA.—Avenida Central C. R. d. 4. p.

**Park Hotel**

LIMON, COSTA RICA

**Excelente servicio de comedor. - Amplias y ventiladas habitaciones**

Frente al pintoresco Parque Vargas, desde donde pueden escucharse los conciertos de la Banda Municipal.

**Modicidad en los precios**

**ED. DORSTEWITZ, propietario**

**FOTOGRAFIA  
ARTISTICA**

DE

**H. WIMMER**

Tengo el gusto de informar al público que he introducido importantes mejoras en mi taller donde estoy a la orden de mis favorecedores para atenderles con el esmero y cuidado que siempre he empleado.

Estoy en disposición de hacerme cargo de cualquier trabajo como ampliaciones de cualquier tamaño, ejecución de molduras para retratos y cuadros, vistas fotográficas en cualquier punto dentro o fuera de la población, ejecución de grupos y fotografías de gran tamaño, y todo lo que se relacione con los diversos ramos del arte fotográfico.

Acudan a examinar los retratos SEPIA, únicos en Limón y las fotografías IMPERIALES.

Precios módicos al alcance de todos.

**Talleres: En la Avenida Central**

Frente al Club Atlántida. d. 4. p.



d. 4.

De venta en todas las farmacias y droguerías del país

**A ZUCAR**

Pida Ud. siempre azúcar de los Ingenios Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente a la casa presidencial. Calle del Comercio. En Limón, cerca de la Estación del Ferrocarril.

GILLERMO NIEHAUS

d. 4. p.

**Ricardo Mora Fernández**

**CORREDOR JURADO**

tiene terrenos muy bien situados que alquila y vende a precios bajos y a plazos.

alt.

**EL AGUILA DE ORO**

**LUIS VANNI L.**

Establecimiento de abarrotes, vinos y licores, situado en la avenida central, el más surtido de esta ciudad.

Gran existencia de conservas alimenticias, francesas, italianas y españolas. Gran perfumería italiana y francesa, polvos de tocador, etc., etc.

Agencia de los cigarrillos SUSINI y FLOR DE CUBA.—Acaban de llegar muchos artículos. Todos los artículos que vende esta casa son importados directamente de Europa y Estados Unidos.

GRAN REBAJA DE PRECIOS ——— LIMON, C. R.

Imprenta y Librería Trejos Hermanos, — San José.